LG
Life's Good

SIMPLE MANUAL

Mini Hi-Fi System

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com and then download Owner's Manual.

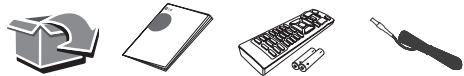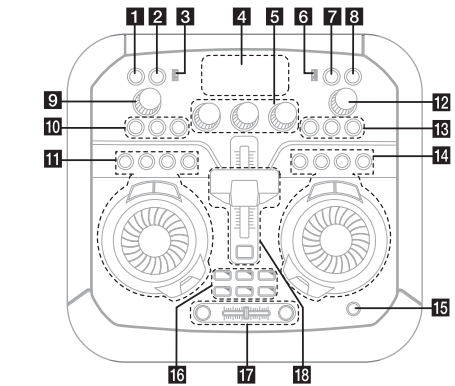Some of the content in this manual may differ from your unit.

MODEL
CK99

MFL70920617

ENGLISH

Top Panel

1 ⏻ (Standby)
Turns the power on or off.

2 USB REC / DEMO
- Records to USB 1.
- To stop Recording, press and hold for 3 seconds.
- In power off status, if you press USB REC / DEMO, show DEMO mode.

3 USB 1 Port
You can play sound files by connecting the USB device.

4 Display window

5 TEMPO A -/+
Adjusts TEMPO in USB 1 function.

MASTER VOL. (Volume) -/+
Adjusts speaker volume.

TEMPO B -/+
Adjusts TEMPO in USB 2 function.

6 USB 2 Port
You can play sound files by connecting the USB device.

7 F (Function)
- Selects the function and input source.
- Press and hold to select the PARTY LINK.

8 🔊 WIRELESS LINK
- Selects MAIN or OTHER on WIRELESS PARTY LINK mode.
- Enable or disable WIRELESS PARTY LINK mode.

9 MIC (Microphone) VOLUME -/+
Adjusts microphone volume.

10 VOCAL EFFECTS
Selects VOCAL EFFECTS mode.

MIC ECHO
Selects ECHO mode.

VOICE CANCELLER
You can reduce the vocal tones during music playback from various input sources.

11 Side 1 / Basic controls (CD / USB 1 / BLUETOOTH / RADIO only)
□ (Stop)
Stops playback or cancels DELETE function.

I◄◄/►►I (Skip/Search)
- Skips backward or forward.
- Searches for a section within a track/file.
- Selects the radio stations.

►II (Play/Pause)
- Starts or pauses playback.
- Selects stereo/mono.

SEARCH
Moves to folder or file in selection mode.

OK
Selects a folder when searching a file.

DJ SCRATCH / SEARCH & LEVEL
- Turns clockwise or counterclockwise to make scratch sound.
- Turns clockwise or counterclockwise to control the USER EQ level.
- Searches a folder or a file.
- Adjusts DJ EFFECT level.
- Selects vocal effects.

USER EQ
Selects the equalizer created by your own.

DJ EFFECT
Selects a desired DJ EFFECT.

DJ LOOP
Selects DJ LOOP mode.
(DJ LOOP mode can use during CD/USB playback.)

12 H/P (Headphone) VOLUME -/+
Adjusts headphone volume.

13 KEY CHANGER (♭/♯)
Changes the key to suit your vocal range.

H/P (Headphone) MODE
Press to select a headphone monitor mode.

14 Side 2 / Basic controls (USB 2 only)
□ (Stop)
Stops playback or cancels DELETE function.

I◄◄/►►I (Skip/Search)
- Skips backward or forward.
- Searches for a section within a track/file.

►II (Play/Pause)
Starts or pauses playback.

SEARCH
Moves to folder or file in selection mode.

OK
Selects a folder when searching a file.

DJ SCRATCH / SEARCH & MULTI
- Turns clockwise or counterclockwise to make scratch sound.
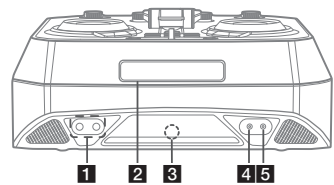- Searches a folder or a file.
- Selects the lighting effects.

DJ LOOP
Selects DJ LOOP mode.
(DJ LOOP mode can use during USB playback.)

SPECIAL EQ / BASS BLAST (or BASS BLAST+)
- Chooses special equalizer.
- Press and hold to select BASS BLAST (or BASS BLAST+) effect directly.
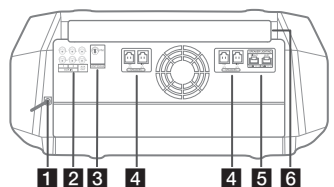
LIGHTING
Selects lighting mode.

15 ⏏ (Open/Close)
Opens and closes the disc tray.

16 CLUB, DRUM, USER (DJ PAD)
Selects CLUB, DRUM or USER sound effect to mix.
(If you want to use USER, you have to register a source with "Music Flow Bluetooth" app.)
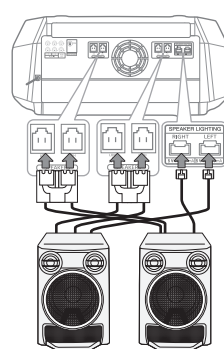
1, 2, 3, 4, 5, 6 (DJ PAD)
Press a desired sound pad.

17 AUTO SYNC
When using MIX, you can synchronize the tempo of audio files being played in USB 1 and USB 2 by pressing AUTO SYNC.

MIX
Mixes audio sound.

Cross fader
Move the cross fader to adjust the sound volume of mixed sound when using MIXER ON.

18 PARTY ACCELERATOR lever
Slide the lever to create a party atmosphere.

PARTY ACCELERATOR MODE
Selects PARTY ACCELERATOR MODE.

Front Panel

1 MIC (Microphone) 1/2 jack
2 Disc tray
3 R (Remote sensor)
4 PORT. (Portable) IN jack
5 H/P (Headphone) jack

Rear Panel

1 Power cord
2 AUX IN 1/2 (L/R)
AUX OUT (L/R)
3 ANTENNA (FM)
4 SPEAKERS connector
5 SPEAKER LIGHTING
Connect the speaker lighting cables.
6 Lighting LED

Speaker Connection

## Additional Information

Specifications

Power Requirements	Refer to the main label on the unit.
Power Consumption	Refer to the main label on the unit.
Dimensions (W x H x D)	Approx. 470 mm x 213 mm x 423 mm
Bus Power Supply (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Amplifier (Total RMS output power)	5,000 W RMS

Design and specifications are subject to change without notice.

Additional Information

Replacement of battery
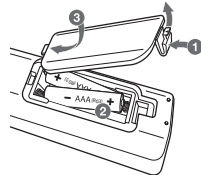
Caution

- When you use the multiple socket, it is advisable to use 15 A socket. 10 A socket may cause power off due to lack of power supply.
- Do not place objects on the speakers. It may cause the objects to fall and make property damage.
- Install the speakers on a firm surface not to slide. The vibration caused by the strong output can shake and move the speakers.
- Avoid turning up max volume in a small enclosed space. The powerful and intense output of the speakers can shake the ceiling and get the objects in the room falling.
- To protect from hearing damage, keep the sufficient distance from the speaker. The overwhelming sound from the speaker may cause a person's hearing damage.
- Allow more than 20 cm of free space between the main set and the speakers when you install the main set on the ground. High sound pressure from the speakers can make the set tremble to disturb the CD playback.
- Connect the power cord to wall outlet directly if possible. Or when you use an extension cable, it is highly recommended to use an extension cable of 110 V / 15 A or 230 V / 15 A, otherwise the unit may not operate properly because of the lack of power supply.
- Do not overload the extension cord with excessive electrical load.

Note

- Do not look directly at the light emitting part when the LIGHTING is turned on.
- If the illumination brightness is glaring, switch on the room lights or turn off the LIGHTING of the unit.

Grounding

(Except for devices which are not grounded.) Ensure that you connect the earth ground wire to prevent possible electric shock (i.e. a Audio with a three-prong grounded AC plug must be connected to a three-prong grounded AC outlet). If grounding methods are not possible, have a qualified electrician install a separate circuit breaker. Do not try to ground the unit by connecting it to telephone wires, lightening rods, or gas pipes.

POWER: This unit operates on a mains supply of 200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz.

Wiring: This unit is supplied with a BS 1363 approved main plug. When replacing the fuse, always use of the same rating approved to BS 1362. Never use this plug with the fuse cover omitted. To obtain a replacement fuse cover contact your dealer. If the type of plug supplied is not suitable for the mains sockets in your home, then the plug should be removed and a suitable type fitted. Please refer to the wiring instructions below:

Warning: A mains plug removed from the mains lead of this unit must be destroyed. A mains plug with bared wires is hazardous if inserted in a mains socket. Do not connect either wire to the earth pin, marked with the letter E or with the earth symbol ⏚ or coloured green or green and yellow. If any other plug is fitted, use same rating of fuse in the plug.

Important: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following codes:

- BLUE: NEUTRAL, BROWN: LIVE - As the colours of the wires in the mains lead of this unit may not correspond with the coloured marking identifying the terminals in your plug, proceed as follows: The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.
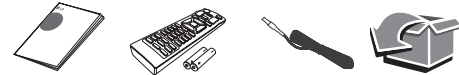
Controller App

Download the Music Flow Bluetooth App to your device. (Android only)

LG Sound Sync (Wireless)

For more information, download the online owner's manual. http://www.lg.com

اللوحة العليا

11 الجانب ١ / عناصر التحكم الرئيسية (CD / USB 1 / BLUETOOTH)
RADIO / (فظ)

☐ (إيقاف)
لإيقاف التشغيل أو إلغاء مفتاح DELETE.

I◄◄/►►I (تخطي/بحث)
- للتحقق بسرعة للأمام أو الخلف.
- للبحث عن قسم في مساراتك.
- لاختيار محطات الإذاعة.

►II (تشغيل/إيقاف مؤقت)
- لبدء التشغيل أو الإيقاف المؤقت للتشغيل.
- لتحديد Stereo/Mono.

SEARCH
الانتقال إلى مجلد وملف في وضع التحديد.

OK
يختار مجلد عند البحث عن ملف.

DJ SCRATCH / SEARCH & LEVEL
- يدور في اتجاه حركة عقارب الساعة أو عكسها لتوليد صوت خدش.
- يدور في اتجاه حركة عقارب الساعة أو عكسها للتحكم في مستوى USER EQ.
- يبحث عن مجلد أو ملف.
- اضبط مستوى DJ EFFECT.
- يحدد المؤثرات الصوتية.

USER EQ
لتحديد الموازن الذي قمت أنت بعمله.

DJ EFFECT
يحدد DJ EFFECT المرغوب.

DJ LOOP
يحدد وضع DJ LOOP.
(يمكن استخدام وضع DJ LOOP أثناء تشغيل CD/USB.)

12 VOLUME -/+ (سماعة الرأس) H/P
يضبط مستوى صوت سماعات الرأس.

13 KEY CHANGER (♭/♯)
لتغيير المفتاح ليناسب نطاقك الصوتي.

MODE H/P (سماعة الرأس)
يضبط لتحديد وضع مراقبة سماعة الرأس.

14 الجانب ٢ / عناصر التحكم الرئيسية (USB 2 فقط)

☐ (إيقاف)
لإيقاف التشغيل أو إلغاء مفتاح DELETE.

I◄◄/►►I (تخطي/بحث)
- للتحقق بسرعة للأمام أو الخلف.
- يبحث عن قسم في مساراتك.

►II (تشغيل/إيقاف مؤقت)
لبدء التشغيل أو الإيقاف المؤقت للتشغيل.

SEARCH
الانتقال إلى مجلد وملف في وضع التحديد.

OK
يختار مجلد عند البحث عن ملف.

1 (استعداد) ⏻
يشغل الطاقة أو يوقف تشغيلها.

2 USB REC / DEMO
- يسجل على USB 1.
- لإيقاف التسجيل، اضغط مع الاستمرار في الضغط لمدة ٣ ثوانٍ.
- في حالة إيقاف التشغيل، إذا ضغط على زر USB REC / DEMO، ويدخل وضع DEMO.

3 منفذ USB 1
يمكنك تشغيل ملفات صوتية بتوصيل جهاز USB.

4 نافذة العرض

5 TEMPO A -/+
يعدل TEMPO في وظيفة USB 1.

MASTER VOL. -/+
لضبط مستوى صوت السماعة.

TEMPO B -/+
يعدل TEMPO في وظيفة USB 2.

6 منفذ USB 2
يمكنك تشغيل ملفات صوتية بتوصيل جهاز USB.

7 F (الوظيفة)
- لتحديد الوظيفة ومصدر الدخل.
- اضغط مع الاستمرار لتحديد PARTY LINK.

8 ⑧ WIRELESS LINK
- يحدد الوضع MAIN أو OTHER في WIRELESS PARTY LINK.
- يعمل وضع WIRELESS PARTY LINK أو يعطله.

9 VOLUME -/+ (ميكروفون) MIC
يعدل صوت الميكروفون.

10 VOCAL EFFECTS
يحدد وضع VOCAL EFFECTS.

MIC ECHO
يحدد وضع ECHO.

VOICE CANCELLER
يمكنك تقليل النغمات الصوتية أثناء تشغيل الموسيقى من مصادر الإدخال المختلفة.

DJ SCRATCH / SEARCH & MULTI
- يدور في اتجاه حركة عقارب الساعة أو عكسها لتوليد صوت خدش.
- يبحث عن مجلد أو ملف.
- يحدد تأثيرات الإضاءة.

DJ LOOP
يحدد وضع DJ LOOP.
(يمكن استخدام وضع DJ LOOP أثناء تشغيل USB.)

SPECIAL EQ / BASS BLAST (أو BASS BLAST +)
- لاختيار الموازن الخاص.
- اضغط مع الاستمرار في الضغط لتحديد مؤثرات BASS BLAST (أو +BASS BLAST) مباشرة.

LIGHTING
يحدد وضع الإضاءة.

15 ⏏ (فتح/غلق)
لفتح وغلق درج الأسطوانات.

اللوحة الخلفية

1 كابل الطاقة

2 AUX IN 1/2 (L/R)

3 ANNETNA (FM)

4 SPEAKERS موصل

5 SPEAKER LIGHTING
قم بتوصيل كابلات إضاءة السماعة.

6 مصباح LED

توصيل السماعة

1 مقبس MIC (ميكروفون) 1/2

2 درج الأسطوانات

16 (مستشعر جهاز التحكم عن بعد)

4 مقبس PORT. IN (محمول)

5 مقبس H/P (سماعة الرأس)

(DJ PAD) USER, DRUM, CLUB 16
لتحديد المؤثر الصوتي CLUB أو DRUM أو USER للمزج
(إذا كنت ترغب في استخدام المؤثر USER، فيجب أن تسجل المصدر باستخدام تطبيق "Music Flow Bluetooth")

(DJ PAD) 1, 2, 3, 4, 5, 6
اضغط على لوحة الصوت المراد.

AUTO SYNC 17
عند استخدام خاصية MIX، يمكنك مزامنة درجة ملفات الصوت الجاري تشغليها في USB 1 و USB 2 بالضغط على AUTO SYNC.
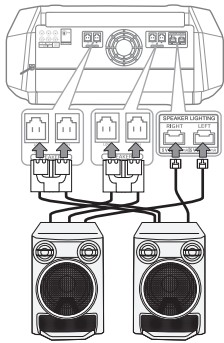
MIX
يمزج الصوت.

خافض الصوت
حرك خافض الصوت لضبط مستوى الصوت في الصوت المختلط عند استخدام خاصية MIXER ON).
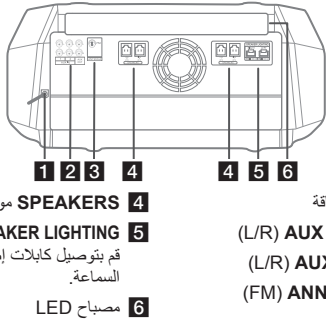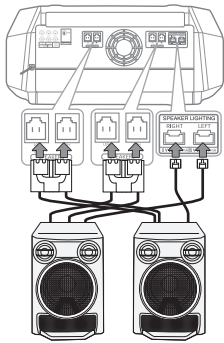
PARTY ACCELERATOR 18
ذراع PARTY ACCELERATOR
حرك ذراع لخلق جو احتفالي.

PARTY ACCELERATOR MODE
يحدد وضع PARTY ACCELERATOR MODE.

معلومات إضافية

المواصفات

متطلبات الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على الوحدة.
استهلاك الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على الوحدة.
الأبعاد الخارجية (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ٤٧٠ مم x ٢١٣ مم x ٤٤٣ مم
وحدة التغذية بالطاقة الناقلة (USB)	دخل التيار المباشر بجهد ٥ فولت ⎓ ٥٠٠ ملي أمبير
مضخم الصوت (إجمالي طاقة مخرج RMS)	٥٠٠٠ وات RMS

التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مُسبق.

اللوحة الأمامية

1 مقبس MIC (ميكروفون) 1/2

2 درج الأسطوانات

16 (مستشعر جهاز التحكم عن بعد)

معلومات إضافية

التأريض
(باستثناء الأجهزة غير المؤرضة)، تأكد من توصيل سلك التأريض لمنع التعرض للصدمة الكهربائية (على سبيل المثال: يجب توصيل جهاز الصوت المزود بقابس تيار متردد مزدوج الشوكات بمقبس تيار متردد مزدوج ثلاثي الفتحات). إذا لم تكن طرق التأريض قابلة للتطبيق، استعن بكهربائي مؤهل لتركيب قاطع دائرة منفصل. لا تحاول أن تقوم بتأريض الوحدة عن طريق توصيلها بأسلاك الهاتف أو أعمدة الإضاءة أو أنابيب الغاز.

الطاقة:
يتم تشغيل هذه الوحدة باستخدام مصدر تيار كهربي بجهد ٢٠٠-٢٤٠ فولت، ٦٠/ ٥٠ هرتز.

توصيلات الأسلاك:
يتم تزويد هذه الوحدة بقابس تيار BS 1363 معتمد. عند استبدال المصهر، استخدم دائماً مصهراً له نفس المعايرة المقننة المعتمدة في قابس BS 1362. لا تستخدم هذا القابس مطلقاً بدون وجود غطاء المصاهر. للحصول على غطاء مصاهر بديل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتعامل معه. إذا كان نوع القابس المرفق غير مناسب لمقابس التيار الموجودة بمنزلك، يجب خلع القابس وتركيب قابس مناسب. يرجى الرجوع إلى التعليمات الخاصة بتوصيل الأسلاك الموضحة أدناه:

تحذير:
يجب تدمير القابس الذي يتم خلعه من سلك التيار الكهربي الخاص بهذه الوحدة. قابس التيار الذي توجد به أسلاك عارية يمثل خطورة في حالة إدخاله في مقبس التيار الكهربي. لا تقم بتوصيل أي من الأسلاك بالطرف الأرضي، المميز بالحرف (E) أو رمز الأرض ⏚ أو الملون باللون الأخضر أو اللونين الأخضر والأصفر. في حالة تركيب أي قابس آخر، استخدم نفس المعايرة المقننة التي تتبع نفس المقاس.

ملاحظة هامة:
الأسلاك الموجودة في كبل التيار الكهربي مميزة بالألوان (وفقاً للرموز التالية):

- الأزرق: محايد، البني: يسري فيه التيار - في حالة عدم توافق ألوان أسلاك التيار الكهربي الخاص بهذه الوحدة مع الألوان التي تميز أطراف التوصيل في القابس، يرجى إتباع ما يلي: يجب توصيل السلك المميز باللون الأزرق مع الطرف المميز بالحرف (N) أو المميز باللون الأسود. يجب توصيل السلك المميز باللون البني مع طرف التوصيل المميز بالحرف (L) أو المميز باللون الأحمر.

استبدال البطارية

تنبيه

• عندما تستخدم المقابس المتعددة، ينصح باستخدام مقبس ١٥ أ. قد يسبب مقبس ٢٠ أ إيقاف تشغيل الطاقة بسبب قلة تزويد الطاقة.
• لا تضع أي أشياء على السماعات. يمكن أن تقع هذه الأشياء وقد تتسبب في تلف الممتلكات.
• ركب السماعات على سطح صلب غير قابل للانزلاق. الاهتزاز الناتج عن قوة المخرجات يمكن أن يتسبب في اهتزاز السماعات وتحركها.
• تجنب التشغيل على أقصى مستوى صوت في الأماكن الصغيرة المغلقة. المخرجات القوية والشديدة للسماعات يمكن أن تتسبب في اهتزاز السقف وسقوط الأشياء في الغرفة.
• ابتعد عن السماعة لمسافة كافية لحماية أذنك من الضرر. الصوت العالي الصادر من السماعة يمكن أن يسبب الضرر لسمع الإنسان.
• اترك أكثر من ٢٠ سم مساحة خالية بين الجهاز الرئيسي والسماعات عند تثبيت الجهاز الرئيسي على الأرض. صفخم الصوت العالي الصادر من السماعات يمكن أن يجعل الجهاز يهتز ويتسبب في اضطراب تشغيل الأسطوانات المدمجة (CD).
• وصل سلك الطاقة بمأخذ التيار مباشرة إن أمكن وفي حالة استخدام كبل تمديد. فإنه ينصح بشدة استخدام كبل تمديد ١١٠ فولت/١٥ أمبير أو ٢٣٠ فولت/١٥ أمبير وإلا قد لا تعمل الوحدة بشكل مناسب بسبب النقص في توريد الطاقة.
• لا تحمل سلك التمديد بحمل كهربي مفرط.

ملحوظة

• لا تنظر إلى الجزء الذي يبعث الضوء مباشرة عند تشغيل LIGHTING.
• إذا كان سطوع الإضاءة متوهجاً قم بتشغيل إضاءة أو إيقاف تشغيل LIGHTING بالوحدة.

دليل بسيط
نظام هاي-فاي صغير

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل جهازك واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

لعرض تعليمات الميزات المتقدمة، تفضل بزيارة موقع الويب http://www.lg.com ثم قم بتنزيل دليل المالك.
يمكن أن تختلف بعض محتويات هذا الدليل عن المشغل الخاص بك.

الطراز
CK99

www.lg.com

مزامن صوت LG (لاسلكي)

TV

لمزيد من المعلومات، حمل دليل المالك عبر الإنترنت.
http://www.lg.com

تطبيق المتحكم

تحميل تطبيق Music Flow Bluetooth على جهازك.
(للنظام التشغيل أندرويد فقط)